

DESEMPLEO Y DELINCUENCIA JUVENILES

(Marco teórico y diseño de un estudio comparativo internacional llevado a cabo en la República Federal de Alemania y en Bélgica)



**JUVENILE UNEMPLOYMENT
AND JUVENILE DELINQUENCY**
(Theoretical framework and design
of an international comparative
study undertaken in the Federal
Republic of Germany and Belgium)

Por Manfred Brusten
Universidad de Wuppertal
República Federal de Alemania

Traducción: Luis Lachner

RESUMEN

El desempleo y la delincuencia juvenil son dos de los problemas sociales más importantes generados por algunas estructuras políticas y sociales. Partiendo de la hipótesis de que no hay mono-causalidad por la cual el desempleo pueda ser considerado como una de las principales causas de la delincuencia juvenil, la investigación trata de examinar más profundamente las diferentes reacciones de los jóvenes ante la compleja situación social subyacente en el desempleo, incluyendo su interpretación subjetiva del fenómeno. Surgen tres modelos principales, producto de la investigación: (a) Existen carreras delictivas en los jóvenes desempleados que no derivan de su condición de desempleado; más bien, tanto la delincuencia como el desempleo son resultantes de las mismas condiciones de privación en su nivel de vida. (b) La gran mayoría de los jóvenes adoptan formas de reacción no delictivas ante la situación de desempleo; se refugian en su familia, en sus grupos de iguales, en sus problemas psicológicos; pero algunas veces esas formas de "adaptación" conducen a la delincuencia. (c) En muchos casos las carreras delictivas ya existentes en los jóvenes pueden ser consideradas como barreras para obtener empleo, o sea, los delincuentes tienen menores probabilidades de conseguir empleo. Con el objeto de reducir los posibles efectos de las características nacionales especiales sobre la relación desempleo-delincuencia juvenil, la investigación fue llevada a cabo como un estudio comparativo internacional en la República Federal de Alemania y en Bélgica.

ABSTRACT

Unemployment and juvenile delinquency are two of the most important social problems whose solution absorbs a lot of personal, institutional and political energy. Starting from the hypothesis that there is no mono-causation by which unemployment might be considered as one of the main causes of juvenile delinquency, the research tries to go more deeply into the different reactions of juveniles to the complex social situation of unemployment (including their subjective interpretations). There are three major patterns on this issue: (a) There are delinquent careers of unemployed juveniles not resulting from unemployment; social living conditions; (b) most juveniles resort to non-delinquent forms of reaction in dealing with the situation of unemployment: retreat into their families, into peer groups, into psychological problems; but sometimes these forms of "adaptations" lead to delinquency; (c) in many cases already existing delinquent careers can be considered as concrete barriers to employment; i.e. delinquents have less chances to get jobs. In order to reduce the effect of special national characteristics in the relationship between unemployment and juvenile delinquency, the research was carried out as an international comparative study in the Federal Republic of Germany and Belgium.

Aunque el desempleo y la delincuencia juvenil son sin duda dos problemas centrales de toda sociedad moderna industrializada, y a la vez, son dos tópicos sobre los cuales se ha presentado gran cantidad de información y datos estadísticos, las investigaciones realizadas que tienden a establecer la relación entre los dos hechos, son aún insuficientes y controversiales en sus resultados o conclusiones. Por sobre todo no está claro cómo y cuándo la plausible presunción de que el desempleo juvenil es una causa primaria (importante de la delincuencia juvenil, puede verificarse empíricamente.) Una simple comparación, como se hace frecuentemente, de las estadísticas oficiales sobre desempleo en los jóvenes, con estadísticas de delincuencia de los mismos, ciertamente no da respuesta a esta cuestión o, en el mejor de los casos, proporciona una respuesta bastante insatisfactoria.¹

(1) Objetivos generales del estudio

El fin principal de la investigación es el determinar cómo el desempleo afecta la manera en que los jóvenes desempleados perciben subjetivamente sus problemas y cómo afecta su comportamiento. Esto se hace estudiando, por una parte, los patrones típicos de la percepción subjetiva del desempleo y, por otra parte, las formas típicas de adaptación y las estrategias desarrolladas por los jóvenes para sobrellevar el problema.

De esta manera la investigación se concentra en las varias formas o estrategias desarrolladas, delictivas y no-delictivas, que conducen al joven a resolver su problema reaccionando ante el hecho de que están siendo excluidos del proceso de producción y que, además, les están siendo negados otros

beneficios de la sociedad.²

El punto de partida teórico de esta investigación es la hipótesis de que no existe una relación mono-causal (en el sentido de causa-efecto) entre el desempleo juvenil y conductas delictivas. Es necesario, por ende, el considerar tanto desde un punto de vista teórico como empírico, las formas no delictivas de adaptación y las estrategias de evasión y escape desarrolladas por los jóvenes así como las variables intervinientes, tales como status/clase social, integración social (familia, grupos de iguales), los datos biográficos y de situación (edad, sexo, educación), las cuales pueden ser significativas en



una carrera delictiva de los jóvenes que encaran el desempleo.

El plan global de la investigación puede ser mejor comprendido con el esquema de la página siguiente.

(2) La relación entre desempleo juvenil y delincuencia juvenil mostrada hasta ahora por la investigación empírica

Un análisis secundario de las investigaciones realizadas sobre este tema, revela que, hasta el momento, no ha habido exhaustiva investigación comparada que se ocupe de la relación entre desempleo juvenil y delincuencia juvenil³, por lo que fue necesario remitirnos en la investigación a los aspectos nacionales de cada país (ver apéndices 1 y 2),⁴ dividiendo esos estudios en dos categorías; a saber:

a) Investigaciones basadas en datos agregados que analizan la correlación entre el desempleo juvenil y la delincuencia, comparando los datos que sobre la economía son periódicamente emitidos (por ejemplo: estadísticas de desempleo, índices de desarrollo, etc.) con los datos sobre tendencias del delito (estudios por muestreo y estudios longitudinales a partir de información estadística continua). El análisis secundario de las investigaciones basadas en datos agregados muestran que los resultados son sumamente contradictorios, principalmente por las dificultades metodológicas que presentan. En ninguno de esos estudios pudo ser resuelto el problema de la validez y la comparabilidad de las estadísticas oficiales.⁵

b) Investigaciones basadas en **datos personales** que exploran la correlación entre el "desempleo" y la "criminalidad" de los jóvenes.

Tales estudios basados en datos personales, demostraron claramente que los jóvenes desempleados están sobrerrepresentados entre quienes están bajo sospecha de haber cometido un delito o bien ya fueron sentenciados por un juez. Pero estos hallazgos tampoco son fuentes confiables para llegar a la conclusión de que el desempleo genera delincuencia en el sentido de una teoría etiológica del crimen, por cuanto el mismo "desempleo" existente puede haber causado un reforzamiento del control social ya establecido, durante el proceso de la selección institucional y de la criminalización. El desempleo, por lo tanto, puede ser percibido como un factor significativo en el control social (igual que el concepto de clase social baja) pero no puede ser visto como "causa de la delincuencia".⁶

Otros "factores", tales como la situación familiar y el status social, pueden ser también al mismo tiempo, tanto una causa de delincuencia juve-

nil, como una causa de desempleo; por esto, en los hechos, puede haber una fuerte, pero espúrea correlación entre la delincuencia juvenil y el desempleo juvenil sin que este último ejerza realmente una influencia causal directa en la génesis de la conducta desviada.

Finalmente, puede haber también delincuencia causante de desempleo, por cuanto aquellas personas de las que se sabe que cometieron delitos o que fueron condenadas por delitos usualmente encuentran mayores dificultades al conseguir empleo y si lo encuentran, es un trabajo poco atractivo y/o por menos tiempo.

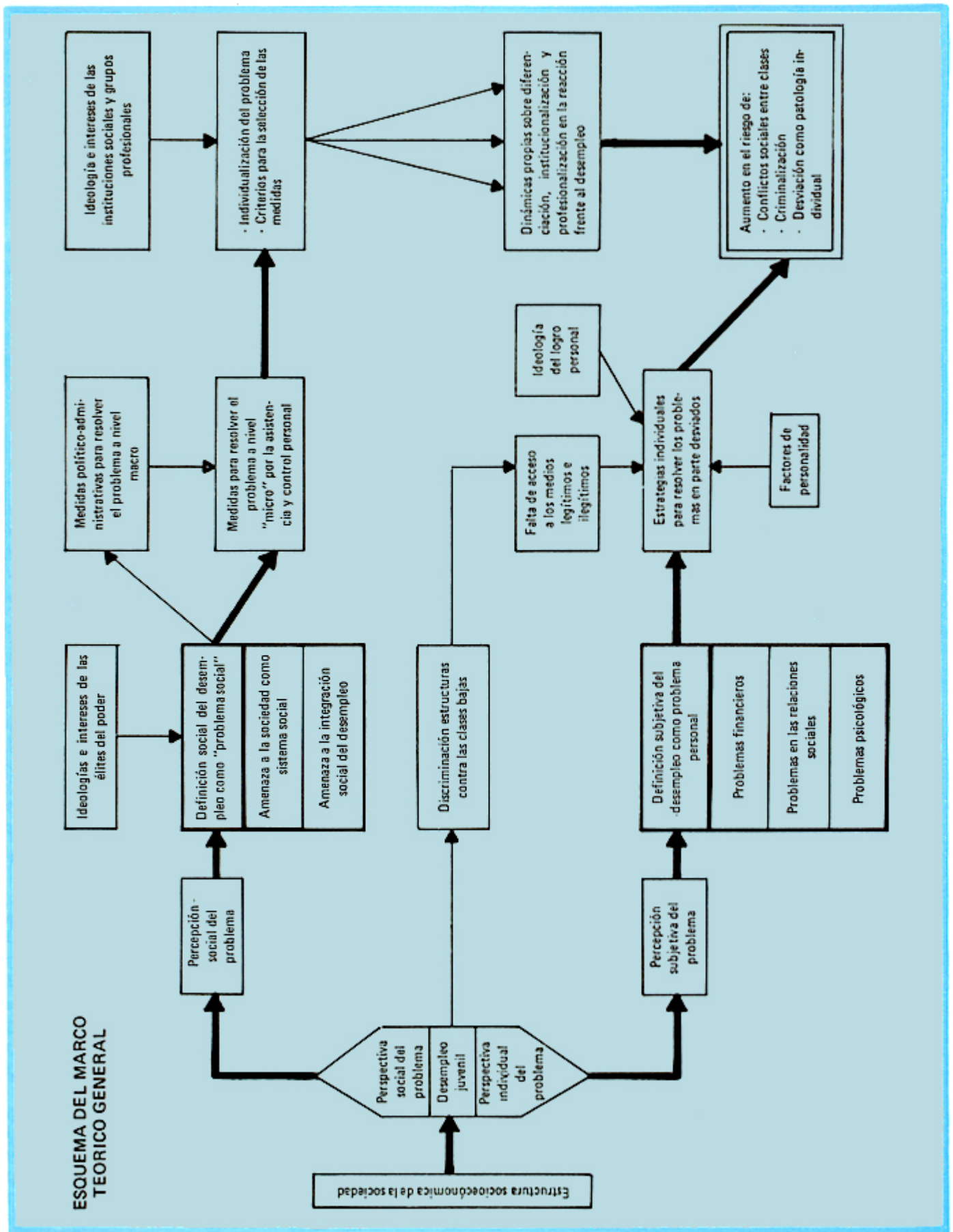
(3) Un marco de referencia teórico para analizar la relación entre el desempleo y la delincuencia juvenil

Para analizar esta relación es necesario contar con un marco de referencia teórico más amplio, que muestre las limitaciones de la investigación y que aclare cual información sustancial puede proporcionar. El esquema siguiente da una idea general de ese marco de referencia, mostrando cómo la relación entre el desempleo juvenil y la delincuencia puede ser considerada desde una perspectiva de "problema social" y de "problema individual" y de cómo ambos puntos de vista (que enfocan procesos sociales muy diferentes e independientes) pueden estar interrelacionados.

La idea esencial del modelo teórico general presentado aquí es el postulado de que las estrategias de los jóvenes para resolver el problema están enfrentadas a formas específicas de reacción social ante el problema "desempleo juvenil", con la consecuencia de que aumente el riesgo de que los jóvenes sean criminalizados.

Podemos distinguir, en el esquema de nuestro marco teórico general, dos principales líneas de discusión:⁷

1. Con respecto a la "**perspectiva de problema social**" la investigación tiene que lidiar con el problema de cómo la sociedad concibe el problema del desempleo juvenil; ya sea este definido como un "problema social" real o no, y si lo es, en cuál categoría de problema social es colocado; o si es considerado como una amenaza para el equilibrio de la sociedad, como sistema social, o si constituye una amenaza a la integración de los jóvenes en la sociedad.⁸ De acuerdo con cualquiera de las definiciones del problema que se escoja, así corresponderán las medidas administrativas y políticas consideradas como adecuadas para resolverlo. Hay medidas dirigidas a resolver el problema en un



macro-nivel general, tales como realizar cambios en la ley, proporcionar más facilidades de educación o de adiestramiento profesional o bien, subsidios (en dinero) a las personas desempleadas, creando así instituciones que se ocupen de ellos, o influyendo sobre las actitudes del público hacia el desempleo y los desempleados.

Además, existen varias iniciativas para resolver el problema con medidas a un "micro-nivel", por ejemplo, por medio de la ayuda y del control directo, o bien enfrentando los problemas sociales que se derivan directamente del desempleo.

Aun cuando todas esas medidas están dirigidas a ayudar al desempleado, su principal efecto es la individualización del "problema social" y la legitimización del sistema social que lo crea. Las medidas tomadas en el "micro-nivel", aún si se toman en gran escala, abogan por una ideología de acuerdo a la cual, los desempleados mismos son en cierto modo responsables por su condición de desempleo, y abogan por procedimientos selectivos en el sentido de dar mayor asistencia a quienes más la merecen.

Una vez en marcha el sistema de asistencia a "micro-nivel", este desarrolla su propia dinámica de diferenciación, profesionalización e institucionalización y, consecuentemente, su propia tipología y su explicación del problema, además de sus propias rutinas y procedimientos de manejo para con las personas que llegan a ser clientes de la institución.

2. Con respecto a la "perspectiva individual" del problema, la investigación tiene que lidiar con la cuestión de cómo los jóvenes desempleados experimentan y perciben su propia situación; cómo se adecúan a la misma y cuáles son las estrategias que desarrollan para resolver su problema. Aun cuando las reacciones individuales pueden muy bien depender de la personalidad de cada cual, para una investigación de índole sociológica, otros factores son más importantes.

Entre esos factores está, en primer lugar, la bien conocida discriminación estructural hacia las clases bajas, que no sólo conduce a los jóvenes pertenecientes a ella, hacia el riesgo de llegar a estar desempleado, sino que, además, los pone en una situación de desventaja en cuanto a lidiar con esta situación y con los problemas derivados de ella; hay, además, menos apoyo moral y financiero de parte de su familia; existen menos alternativas para poder salir del desempleo y tienen menos oportunidades para satisfacer las expectativas de lo que se ha dado por llamar la "ideología de la iniciativa personal", de acuerdo con la cual, todo depen-

de principalmente del individuo y de su empeño, o sea, si tiene éxito o no en la vida.

Así, tal y como lo sugiere la teoría de la anomia de Merton y la teoría derivada de esta: "estructura de las oportunidades diferenciales", de Cloward y Ohlin, los jóvenes de clases sociales bajas tienen mayores posibilidades de optar por los medios ilegítimos, por las soluciones delictivas, para solucionar sus problemas causados por el desempleo.⁹

En el punto de confluencia donde ambas perspectivas se encuentran, de acuerdo a la concepción de nuestro esquema, el marco de referencia teórico de la investigación nos lleva a la conclusión de que siguiendo ambas líneas de discusión debe esperarse:

- a) Que el desempleo juvenil aumente el riesgo de un conflicto general en la sociedad en el tanto que los jóvenes, particularmente los de las clases sociales bajas, sean reprimidos por medio de medidas institucionales relacionadas con el desempleo y con sus consecuencias.
- b) Que los jóvenes desempleados corren mayor riesgo de ser criminalizados y así tener que encarar una doble discriminación: por desempleado y por conllevar un proceso criminal.
- c) Que hay "élites de poder" en las instituciones sociales y grupos profesionales quienes están fuertemente interesados en la "individualización" del problema del desempleo por medio de una diferenciación institucional en el tratamiento del mismo y también definiendo las reacciones desviadas a la situación del desempleo como resultantes de una patología individual.

(4) El desempleo juvenil y la delincuencia desde la perspectiva de los desempleados y los delincentes juveniles

En razón de las muchas deficiencias que tienen las investigaciones existentes respecto de la relación entre el desempleo y delincuencia juveniles, nuestra investigación procura explorar esta relación primordialmente a partir de un enfoque de la vida cotidiana de los mismos jóvenes.

Por cuanto el estudio fue concebido principalmente como de índole exploratoria y su objetivo es más que nada el de reunir la información necesaria para poder elaborar hipótesis empíricas bien fundamentadas sobre el tema, es que las experiencias de los jóvenes han sido investigadas con mayor detalle en las siguientes áreas en particular:

- a) La situación general de la vida cotidiana de los jóvenes afectados por el desempleo,¹⁰ especialmente cuando tiene que ver con las medidas de control informal por parte del público y con sus contactos con las instituciones formales de

Servicio Social y Control Social que se ocupan del desempleo y sus efectos económicos, sociales y psicológicos.

- b) La manera en la cual el desempleo y los problemas que este crea son subjetivamente percibidos por los jóvenes y cuáles son las estrategias que utilizan y consideran apropiadas para resolver los problemas creados por el desempleo, especialmente con respecto a "soluciones delictivas" o "formas de adaptación".

Debido a que el estudio tuvo que concentrarse en la relación existente entre el desempleo y la delincuencia, todas las entrevistas fueron hechas a jóvenes desempleados que habían ya iniciado una "carrera delictiva".¹¹

Los resultados de la presente investigación sugieren que existe una compleja interrelación entre:

- a) El desempleo como situación social y generadora de varios diferentes problemas personales.
b) La percepción subjetiva de estos problemas por parte de los jóvenes desempleados.
c) Los intentos y estrategias desarrollados por los jóvenes desempleados para resolver los problemas resultantes del desempleo, y
d) Las "causas" de la delincuencia de los jóvenes desempleados. En particular existen cuatro patrones de correlación que pueden mencionarse:

1. Las estrategias de resolución de problemas por medio del delito existen independientemente del problema del desempleo. Una gran parte de los jóvenes que alegan haber delinquido cuando estaban desempleados, también habían cometido actos rotulados como delictivos antes de ser desempleados.

En esos casos la delincuencia puede ser atribuida a otros factores independientes que no son parte del desempleo.

2. Para otra proporción de jóvenes, sus anteriores carreras desviadas los conducen a problemas para conseguir un trabajo como resultado del proceso de estigmatización y de las limitaciones de las posibilidades sociales a raíz de su pasado desviado. En esos casos la criminalidad parece ser más bien un factor entre otros que conduce a la situación de desempleo.
3. La gran mayoría de los jóvenes desempleados muestran una tendencia a refugiarse en su familia, y en grupos de iguales (o en otras formas de retraining). Este tipo de comportamiento obviamente no procede de estrategias de adaptación activas, pero, sin embargo, debe ser considerado como un intento por resolver

los problemas causados por el desempleo en términos no-delictivos.

4. Para sólo una pequeña proporción de los jóvenes desempleados, el desempleo (y los cambios que trae aparejados en la situación de vida) puede ser entendido como la principal causa de su comportamiento delictivo, el cual muestra una preponderancia de los delitos de agresión (daño en las cosas, actos de violencia), por sobre los delitos contra la propiedad.

(5) Problemas metodológicos de una investigación internacional comparativa sobre desempleo y delincuencia juveniles

Una investigación internacional comparativa como la presente tiene que resolver gran cantidad de problemas metodológicos,¹² así por ejemplo, fue sumamente difícil desde el principio encontrar a los entrevistados apropiados, en ambos países. Ambas muestras de jóvenes desempleados tuvieron que ser seleccionados de acuerdo con las posibilidades prácticas disponibles y solo secundariamente conforme al criterio de comparabilidad (por ejemplo: edad y extracción social similar). Para resolver las barreras del lenguaje, las entrevistas con los jóvenes de habla flamenca tuvieron que realizarse con investigadores del propio país. La necesaria colaboración con esos colegas produjo una serie de problemas muy típicos de una investigación comparativa internacional: se consumieron muchas horas discutiendo conceptos teóricos, puntos de partida institucionales o la adecuada traducción de los términos más simples; y, lo más importante, se encontraron grandes dificultades en adaptar los instrumentos de investigación a las particularidades de ambos países.

Problemas aun mayores resultaron de las diferencias estructurales socioculturales de los dos países:

- El sistema judicial de Bélgica, (al contrario que el alemán), no contempla sanciones penales para los jóvenes menores de 18 años, sino que aplica medidas educativas.
- De acuerdo con el sistema educativo belga el paso de la escuela al sistema ocupacional tiene lugar mucho más tarde que en Alemania; por lo que en Bélgica los jóvenes afectados por el desempleo son en general algo mayores, y por lo tanto, desarrollan diferentes estrategias de adaptación en relación con la edad, ante el problema.
- El gobierno belga está gastando más dinero (en forma proporcional a su producto nacional bruto), en asistencia social pública, que el gobierno alemán, cosa que desde luego afecta el

monto que se paga por desempleo. Aun más, los dos sistemas de asistencia pública están basados en principios diferentes.

Diferencias socio-estructurales como las anteriores, pueden tener una gran influencia sobre la manera en que los jóvenes conciben sus problemas personales como desempleados, y también sobre las estrategias que eligen para solucionar sus problemas. Pero, en un estudio exploratorio como el nuestro, es imposible medir esas influencias con precisión o ponerlas bajo control desde el punto de vista de la metodología de la investigación.

A pesar de todos esos problemas, la investigación comparativa internacional constituye un valioso intento para llegar a nuevos enfoques teóricos sociológicos y a una reconstrucción científica de la realidad. De esta forma, aun un estudio exploratorio que es sólo bi-nacional como el nuestro, enfocando la relación entre el desempleo juvenil y la delincuencia, puede contribuir a la necesaria reducción de las conocidas limitaciones etnocentristas del conocimiento sociológico en este campo.

NOTAS

* El siguiente artículo es una versión revisada y ligeramente ampliada del documento presentado en la sesión que sobre **Desviación, Asistencia Social y Economía**, organizó el Comité para la investigación de la **Sociología de la Desviación y Control Social (ISA)** y el **Comité de Investigación en Técnicas Sociales**, en ocasión del **X Congreso Mundial de Sociología**, agosto de 1982, en la ciudad de México. La investigación empírica a la que se refiere fue diseñada como un estudio internacional comparativo dirigido por el **Centro Internacional de Estudios y Documentación sobre los Conflictos de la Juventud (IDSC)**, entre junio de 1980 y diciembre de 1981 y financiado por el **Ministerio de Ciencias e Investigación de Northrhine-Westphalia**, República Federal de Alemania.

Una parte sustancial del trabajo de campo la conforman extensas entrevistas sostenidas con jóvenes desempleados en Alemania y en Bélgica. Este trabajo fue organizado y llevado a cabo principalmente por P. Floerecke y P. Malinowski a quienes doy mi reconocimiento por su ayuda, al escribir este primer informe. Con respecto al trabajo de campo en Bélgica, deseamos, también, agradecer a Magda Lambert del Hooger Instituut r.d. Arbeid, Leuveni.

La investigación fue estimulada por el extenso análisis de todos los trabajos hasta ahora realizados en la República Federal de Alemania, sobre la relación entre el desempleo juvenil y la delincuencia, un análisis secundario apoyado y realizado por el **Consejo de Europa** en Estrasburgo, Francia. (Ver: Heniger 1981). El artículo aquí presentado puede, desde luego, dar sólo un panorama esquemático y limitado de los principales aspectos contemplados en este estudio. Por lo tanto, aunque constituye un trabajo general y abstracto,

podría conducir a una reconsideración de la relación entre el desempleo juvenil y la delincuencia juvenil y estimular investigaciones adicionales y más profundas en este campo.

- (1) Con respecto a la discusión del tema en Alemania y en los estados del Benelux, ver: Steinhilper, 1976; Rupprecht, 1977; Martens y Steinhilper, 1978; y Buikhuisen, 1967.
- (2) Hay un nuevo tipo de investigación sobre encuestas de opinión, impulsado y financiado por el **Ministerio de Trabajo, Salud y Servicios Sociales del Estado de Northrhine-Westphalia (INFAS 1982)**, el cual claramente demuestra que, obviamente, la situación de desempleo tiene (no sólo respecto a las manifestaciones de desviación) un fuerte efecto en las opiniones y percepciones de aquellos que la sufren; de modo que los jóvenes desempleados son más críticos de las instituciones estatales y del estado mismo y están, por lo tanto, a favor de acciones violentas como medio de protesta contra situaciones negativas o cuestionables que provienen de la organización social actual, y tienden, también, a justificar la violencia como método para contrarrestar el uso de la fuerza, de parte del estado.
- (3) Hay, sin embargo, una excepción en Brenner, 1976, quien compara la situación en los Estados Unidos, Canadá y la Gran Bretaña.
- (4) Los apéndices incluyen: a) Las investigaciones empíricas conocidas sobre la relación entre desempleo juvenil y delincuencia que se han llevado a cabo en la República Federal de Alemania hasta la fecha; y b) Cuatro estudios empíricos de más largo alcance realizados en otros países y que fueron agregados por razones de comparación; fueron seleccionados de entre un grupo de 60 publicaciones, tanto de tipo teórico como de índole práctico, relacionadas con el tópico y en relación a las cuales pudimos obtener información, después de pedirla a dos **Centros Internacionales de Documentación en los Estados Unidos de América** (1979).
- (5) Las mismas conclusiones fueron obtenidas por R. Tarling (1982) quien examinó en total más de 30 estudios de Estados Unidos, Canadá, Australia y el Reino Unido, los cuales, o estaban encaminados a establecer el impacto del desempleo sobre la delincuencia, o bien, consideraban el desempleo como una de sus posibles causas, entre otras posibles. Para el autor, los estudios posteriores no han producido, sin embargo, resultados consistentes y tiene, además, la impresión de que esos estudios han agotado su potencial para ilustrar la relación existente entre la situación de desempleo y el comportamiento delictivo (pág.32). Las principales dificultades en este tipo de investigación son: a) Las estadísticas criminales dependen de las prácticas de recolección establecidas por la policía y autoridades judiciales; y también, por la inclinación del público para denunciar o no hechos crimi-

nales. b) Las tasas de delincuencia globales incluyen delitos cometidos por gente que está estudiando o trabajando y no sólo por los desempleados, de modo que es difícil establecer una comparación con las tasas de desempleo. c) Es fácil encontrar otros datos estadísticos que se puedan correlacionar aun mejor con las tasas de delincuencia a lo largo de un período de tiempo; por ejemplo, el consumo de ciertos bienes o aun cosas absurdas como el número de automóviles circulando podrían dar una correlación positiva. Esto levanta dudas sobre si el desempleo, en particular, es responsable por las tasas altas de criminalidad. d) La posibilidad siempre presente de la llamada "falacia ecológica": aún cuando los niveles de desempleo puedan estar correlacionados con las tasas de criminalidad, no necesariamente significa esto que las personas desempleadas estén cometiendo los delitos. e) Muchas formas de conducta desviada que pueden surgir de la situación de desempleo no están incluidas en las estadísticas y f) El hecho de que el "efecto de desviación" producido por el desempleo necesariamente aparecerá con un desfase en el tiempo, de 1 a 3 años. Véase también las reservas metodológicas sobre esto en el informe del UNSDRI, 1974 p.19 y sigtes.

- (6) Por eso, el estar desempleado puede influenciar fuertemente el trato formal e informal que se otorga a personas sospechosas de haber cometido un delito; y, entonces, al tomarse al desempleo como un indicador de status social, los jóvenes desempleados, frecuentemente, no tienen la habilidad de tratar positivamente con los agentes del control social, tales como trabajadores sociales, policías y jueces. Con respecto a los procedimientos de interrogación de parte de la policía, véase: Brusten/Malinoueski, 1975. Así, aun cuando nuestra investigación cubre el aspecto de "las experiencias subjetivas y las perspectivas de los jóvenes desempleados, respecto a sus contactos con la policía", no es posible una comparación con los jóvenes empleados, aunque tiene que reconocerse que sólo tal comparación podría dar la información precisa sobre si existe un tratamiento diferencial, por parte de la policía.
- (7) La investigación, desde la perspectiva social, estará basada, particularmente, en la comparación de la situación de ambos países (República Federal de Alemania y Bélgica); además de la recolección de datos que subrayan similitudes o diferencias estructurales, el estudio se concentra, especialmente, en un análisis de las perspectivas y las reacciones oficiales hacia el desempleo.
- (8) En 1974, en el llamado "taller Frascati", auspiciado por el UNSDRI, en donde se discutieron los "juegos de hipótesis" y la relación entre el delito y la crisis económica, las altas tasas de desempleo fueron consideradas como uno de los indicadores y factores de "Tensión Social" en las crisis económicas que conducen, indirectamente, a un aumento en la desviación y el delito, alentando, así, nuevas medidas de defensa y control social.

- (9) Con respecto a este punto de vista en la teoría, en la investigación empírica, ver: Glaser/Rice, 1959; Fleisher, 1963; Guttentag, 1968 y Steffen, 1979.
- (10) Aún cuando sería sumamente valioso el estudiar las consecuencias en los jóvenes del desempleo de sus padres, no se trata de un tema central en una investigación que pretende explorar los efectos del desempleo propio de los jóvenes y que, al hacerlo, toca varios puntos de la situación familiar (tales como la estructura y el status social de la familia y dentro de esta, la situación laboral de los padres), así como las consecuencias del desempleo para la vida de la familia (la familia como refugio, el apoyo que presta para sobrellevar los problemas generados por el desempleo; procesos de control informal y estigmatización del joven por la familia por causa del desempleo, etc.).
- (11) A causa de que nuestra investigación es primordialmente cualitativa, el número de jóvenes fue restringido, desde el principio, a 40 personas (20 alemanes y 20 belgas). Con respecto al objetivo de la investigación, los entrevistados tuvieron que adecuarse a determinados criterios para poder ser considerados informantes adecuados; particularmente, respecto a su habilidad intelectual y aptitud para someterse a una entrevista de varias horas (produciendo, como resultado, cerca de 300 páginas de material para analizar) y desde luego, la experiencia necesaria en relación al desempleo, para lo cual se requirió un mínimo de meses en estado de desempleo; sin embargo, no pudimos abocarnos a un análisis sistemático de los efectos a corto y a largo término del desempleo. Con respecto a las "carreras delictivas" de los jóvenes, no se consideró necesario en ellos el haber ya cometido delitos sino el haber estado sometido o continuar sometido a una supervisión de programas oficiales (usualmente bajo la guía de trabajadores sociales especializados) relacionados con jóvenes desempleados en "peligro social". De este modo, además de los problemas metodológicos generales relacionados con la investigación cualitativa, tuvimos que enfrentar y solucionar muchos problemas relativos a encontrar el número necesario de jóvenes con los requisitos adecuados para ser parte del grupo entrevistado, y que, además, desearan hacerlo.
- (12) Para una elaboración más profunda y sofisticada de los problemas metodológicos de un estudio internacional comparativo, véase Häussling/Brusten/Malinowski, 1981.

REFERENCIAS

- Albrecht, P.A./Lamnek, S.: *Jugendkriminalität im Zerrbild der Statistik. Eine Analyse von Daten und Entwicklungen.* München 1979.

- Bialek (KHK): *Kriminalität in Essen*. Information und Auswertung, Az K-K III-6410 (Behördenbericht), 1976 und Arbeitslosigkeit-Kriminalität. In: Statistischer Jahresspiegel der Kriminalpolizei. Essen 1977.
- Brenner, M.H.: *Effects of the economy on criminal behaviour and the Administration of criminal justice in the USA, Canada, England and Wales and Scotland*. Time-Series Analysis (1900-1970). UNSDRI-Publications No. 15, Rome 1976.
- Brusten, M./Malinowski, P.: *Die Vernehmungsmethoden der Polizei und ihre Funktion für die gesellschaftliche Verteilung des Etiketts 'kriminell'*. In: Brusten, M., Hohmeier, J. (ed), *Stigmatisierung 2*, Luchterhandverlag, Neuwied/Berlin 1975, pp. 57-112.
- Brusten, M./HäuBling, J.M./Malinowski, P.: *Jugendkonflikte in der internationalen Vergleichsforschung*. In: HäuBling, J.M./Brusten, M./Malinowski, P. (ed), *Jugendkonflikte-Kriminologische Forschungen und Analysen aus neun Ländern*. Enke-Verlag, Stuttgart 1981, pp. 1-7.
- Buikhuisen, W.: *Conjunctuur, Werkloosheid en Criminaliteit*. In: *Nederlands Tijdschrift voor de Criminologie* 9/1967, pp. 173-187.
- Fleisher, B.M.: *The Effect of Unemployment on Juvenile Delinquency*. *The Journal of Political Economy*, LXXI, 1963, pp. 543-555.
- Glaser, D. Rice, K.: *Crime, Age, and Employment*. In: *American Sociological Review*, 1959, 24, pp. 679-686.
- Gormally, B. Lyner, O. Mulligan, G. Worden, M.: *Unemployment and Young Offenders in Northern Ireland, Belfast*. (Northern Ireland Association for the Care and Resettlement of Offenders) 1981.
- Guttentag, M.: *The Relationship of Unemployment to Crime and Delinquency*. In: *Journal of Social Issues*, 1/1968, pp. 105-114.
- Herriger, N.: *Jugendarbeitslosigkeit und Jugendkriminalität - Zur Forschungssituation in der Bundesrepublik Deutschland*. Internationales Dokumentations- und Studienzentrum für Jugendkonflikte (ed) IDSZ-Cahier No.2, Universität Gesamthochschule Wuppertal 1981, pp. 1-25.
- INFAS: (per order of the Ministry for Work, Health and Social Services of Northrhine-Westphalia), *Zur Situation der Jugendlichen in Nordrhein-Westfalen*, Bonn 1982.
- Kraus, J.: *Juvenile Unemployment and Delinquency*. In: *Unemployment and Crime*, ed. by Institute of Criminology, University of Sydney, Australian Government Printer, Sydney 1978, pp. 21-38.
- Kupke, R. Kury, H.: *Sozialstatistik der Zugänge im Jugendvollzug Baden-Württemberg*. 1. Halbjahr 1977, Max-Planck-Institut für ausl. und internat. Strafrecht, Freiburg 1977 (Manuskript).
- Leveson, L.: *Growth of Crime, Croton-On-Hudson*. N.Y. 1976.
- Martens, U. Steinhilper, G.: *Zum Zusammenhang zwischen Arbeitslosigkeit und Kriminalität*. Bestandsaufnahme und einige Ergebnisse einer empirischen Untersuchung in Mannheim. In: *Kriminalistik*, 11/1978, pp. 498-503.
- Martens, U.: *Wirtschaftliche Krise, Arbeitslosigkeit und Kriminalitätsbewegung*. Eine empirische Studie über die Auswirkungen der wirtschaftlichen Rezession auf das sozialabweichende Verhalten der Bevölkerung am Beispiel der Stadt Mannheim, BKA Forschungsreihe, Wiesbaden 1978.
- Rager, L.: *Jugendarbeitslosigkeit und Kriminalität*. In: *Die neue Polizei*, 3/1977, pp. 43-45.
- Rupprecht, R.: *Arbeitslosigkeit und Kriminalität*. In: *Die Polizei*, 11/1977, pp. 345-348.
- Schwind, H.D. Ciesinger, N.: *Kriminalitätsanfall und Arbeitslosigkeit*. In: *Empirische Kriminalgeographie*. Bestandsaufnahme und Weiterführung am Beispiel von Bochum, ed. by H.D. Schwind, W. Anhorn, R. Weiß. BKA Forschungsreihe, Wiesbaden 1978.
- Steffen, W.: *Kinder und Jugendkriminalität in Bayern*. Bayerisches Landeskriminalamt (ed.), Kriminol. Forschungsgruppe der Bayer. Polizei. Munich 1979.
- Steinhilper, G.: *Arbeitslosigkeit und Kriminalität*. Läßt sich ein Zusammenhang statistisch belegen? In: *Kriminalistik*, 9/1976, pp. 385-389.
- Tarling, R.: *Unemployment and Crime*. In: Walmsley, R. Smith, L. (ed.), *Research Bulletin No. 14*, Home Office Research and Planning Unit, London 1982, pp. 28-33.
- Tropin, L.A.: *Unemployment and Crime - A Statement before the House Subcommittee on Crime, National Council on Crime and Delinquency*. Hackensack NJ, September 1977 (Manuskript).
- UNSDRI (United Nations Social Defense Research Institute), *Economic Crisis and Crime, Interim Report and Materials*. Rome 1974 (Publication No. 9).
- UNSDRI (ed.): *Economic Crisis and Crime. Correlations between the State of the Economy, Deviance and the Control of Deviance*. Rome 1976 (Publication No. 15).

APENDICE 1
DESEMPLEO JUVENIL Y DELINCUENCIA - INVESTIGACIONES BASADAS EN DATOS AGREGADOS

Autor/Año	País	Hipótesis principal	Objeto de estudio, métodos. Período investigado	Hallazgos principales
Leveson (1976)	Estados Unidos	Las tasas de criminalidad están relacionadas con cambios en los factores económicos, sociales y demográficos.	Estadísticas sobre sospechosos, desempleo juvenil y estructura social. Análisis de series estadísticas y de cohortes: 1952-1973.	En épocas de constante crecimiento de las tasas delictivas, el aumento de la delincuencia juvenil y del desempleo juvenil son particularmente altas (1963-1969). Lo contrario sucede en época de decrecimiento en las tasas delictivas.
Brenner (1976)	Comparación internacional. Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña	Las deprivaciones absoluta y relativa, consecuencia de las crisis económicas, influyen en las tendencias en las tasas delictivas.	Estadísticas de indicadores económicos (incluido el desempleo); estadísticas nacionales de criminalidad (incluyendo delincuencia juvenil); análisis de series estadísticas: 1900-1970.	En todos los países investigados el desempleo juvenil y la delincuencia juvenil se correlacionan positivamente. En épocas de recesión económica, el número de personas bajo control social institucional es especialmente alto.
Kraus (1978)	Australia (N.S. Wales)	El desempleo es un factor determinante en el desarrollo de la delincuencia juvenil (actividades delictivas).	Estadísticas sobre desempleo y decisiones judiciales; análisis de series estadísticas: 1964-1977	Ninguna correlación significativa entre desempleo y delincuencia juvenil pudo ser probada en el período investigado.
Martens (1978)	Alemania (R.F.A.) Mannheim	En épocas de crisis económicas (desempleo), los delitos contra la propiedad cometidos por jóvenes disminuyen mientras los delitos violentos aumentan.	Estadísticas nacionales sobre delincuentes juveniles detenidos y sobre desempleo; series estadísticas: 1971-1976.	No se encontró una correlación entre delitos contra la propiedad y el desempleo de los jóvenes; sí una baja correlación positiva entre desempleo y crímenes violentos (delitos contra las personas).

APENDICE 2
DESEMPLEO JUVENIL Y DELINCUENCIA - INVESTIGACIONES BASADAS EN DATOS PERSONALES

Autor/Año	País	Hipótesis principal	Objeto de estudio, métodos. Período investigado	Hallazgos principales
Tropin (1977)	Estados Unidos	El desempleo juvenil es considerado una causa de delincuencia juvenil.	Análisis secundario de investigaciones hechas por la Oficina Federal de Prisiones sobre la situación laboral de los delincuentes (en prisión y en libertad provisional), en el momento del delito.	Las personas que estaban desempleadas antes de la sentencia estaban significativamente sobrerrepresentadas entre la población interna. El re-empleo después de completar la sentencia y durante la libertad condicional (Probation) es un factor esencial para un comportamiento legal en el futuro, especialmente con respecto a los jóvenes.
Bialek (1976-77)	Alemania (R.F.A.) Essen	(Informe oficial)	Análisis de presuntos delincuentes desempleados diferenciados de acuerdo con la edad, el sexo, la nacionalidad y el tiempo de permanencia como desempleado antes de cometer el primer delito; comparación de tasas de desempleo en la ciudad de Essen, 1975.	Los jóvenes están solo ligeramente sobrerrepresentados entre el total de los presuntos delincuentes juveniles desempleados. En comparación con tasas generales de desempleo, los desempleados presuntos delincuentes están sobrerrepresentados en un 30%, pero el 90% de los presuntos delincuentes habían ya cometido delitos antes de estar desempleados. (Alto índice de reincidencia).
Rager (1977)	Alemania (R.F.A.) Bavaria	El desempleo puede considerarse, especialmente entre los jóvenes, como un factor criminógeno adicional.	Datos complementarios de las estadísticas policiales: situación ocupacional y profesional de los presuntos delincuentes. 1973-1976.	Se constató un ligero aumento en la delincuencia juvenil pero el porcentaje de los jóvenes desempleados entre los presuntos delincuentes, aumentó significativamente.

(Pasa...)

(Viene de pág. anterior)

APENDICE 2
DESEMPLEO JUVENIL Y DELINCUENCIA - INVESTIGACIONES BASADAS EN DATOS PERSONALES

Autor/Año	País	Hipótesis principal	Objeto de estudio, métodos, Período investigado	Hallazgos principales
Schwind & Ciesinger (1978)	Alemania (R.F.A.) Bochum	El desempleo es un factor criminógeno.	Datos recogidos por medio de interrogatorios adicionales realizados por la policía de Bochum a sospechosos de haber cometido delito.	Al ser comparadas con las tasas oficiales de desempleo de la ciudad de Bochum, las personas desempleadas (particularmente los jóvenes desempleados), estaban significativamente sobrerrepresentadas entre el universo de sospechosos de haber cometido delito.
Kupke & Kury (1977)	Alemania (R.F.A.) Adelsheim	Los estatus profesional y ocupacional tienen influencias sobre la probabilidad de delinquir.	Datos sociales sobre 243 jóvenes presos (incluyendo su estado ocupacional anterior), 1977.	Aproximadamente el 58% de todos los jóvenes presos habían cometido su delito durante un período de desempleo.
Martens (1978)	Alemania (R.F.A.) Mannheim	Los jóvenes desempleados están sobrerrepresentados entre los jóvenes acusados de haber cometido hechos delictivos.	Datos sociales de jóvenes (de hasta 21 años), registrados por los trabajadores sociales en el sistema de justicia juvenil (1971-1976).	Comparados con la tasa general de desempleo, los desempleados jóvenes están significativamente sobrerrepresentados entre los delincuentes. Este es el caso, especialmente, con respecto a los delitos contra la propiedad y al abuso de drogas.
Albrecht & Lamnek (1979)	Alemania (R.F.A.) Munich	Debe tenerse en cuenta, para explicar el aumento en las tasas de criminalidad, a los factores de cambio social (los que conjuntamente con otros factores pueden conducir también al desempleo juvenil).	Datos sociales sobre jóvenes sospechosos de haber cometido delito, recogidos por la policía de la ciudad de Munich (1971-1977).	Los jóvenes desempleados especialmente aquellos carentes de formación profesional están claramente sobrerrepresentados entre los sospechosos de haber delinquido.

APENDICE 2

DESEMPLEO JUVENIL Y DELINCUENCIA - INVESTIGACIONES BASADAS EN DATOS PERSONALES

Autor/Año	País	Hipótesis principal	Objeto de estudio, métodos Período investigado	Hallazgos principales
Kraus (1978)	Australia (N.S. Wales)	Los jóvenes presentados ante la corte que no tienen empleo regular están sobrerrepresentados entre los jóvenes detenidos o procesados.	Examen de los datos sociales de los casos registrados en las estadísticas procesales 1964-1977.	El análisis muestra que los desempleados juveniles están sobrerrepresentados entre aquellos detenidos o sentenciados sea cual fuere la tasa general de desempleo juvenil.
Steffen (1979)	Alemania (R.F.A.) Bavaria	Jóvenes desempleados están particularmente sobrerrepresentados entre aquellos que cometieron crímenes violentos; jóvenes mujeres sospechosas de delitos están adicionalmente sobrerrepresentados entre aquellos que cometieron fraudes.	Un análisis de estadísticas policiales que permitieron establecer diferencias de acuerdo a la profesión y situación de empleo entre sospechosos por delito; grupos de edades entre 14-21, 1973-1978.	La proporción de desempleo entre sospechosos por delitos en la totalidad de detenidos es del 30 al 40 por ciento. El número de desempleados detenidos por sospechas aumentó entre 1974-1975, pero no tanto como se podría esperar del desarrollo del desempleo según muestran las estadísticas. Desempleados masculinos sospechosos de delito están sobrerrepresentados entre aquellos que cometieron fraudes, los ladrones con violencia y drogadicción, en ese orden. Para las mujeres, el orden es: robo, drogadicción y fraude.